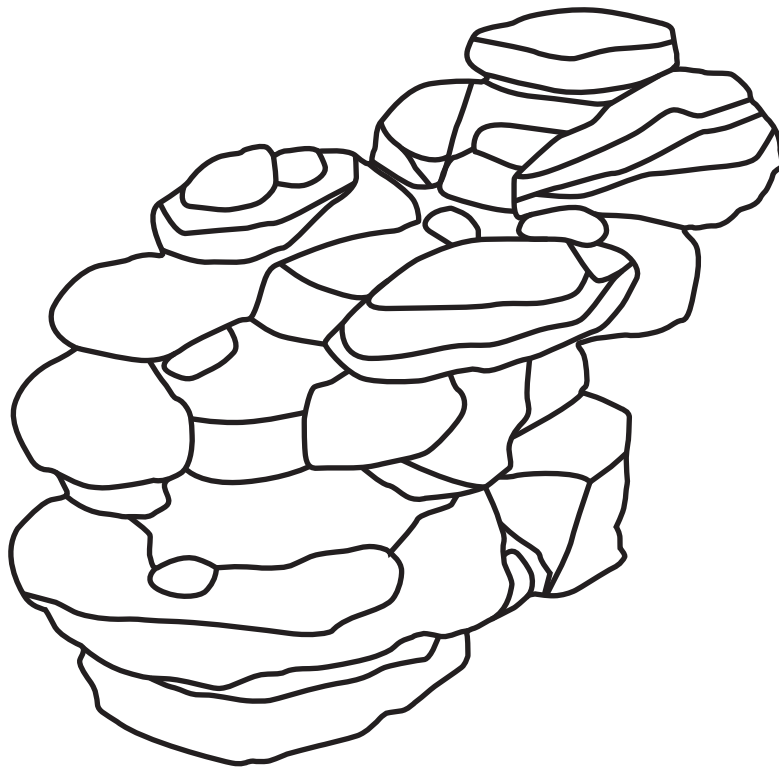




Fountain Puro

502502014

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

GB 2 - 4

FI 5 - 7

SE 8 -10

NO 11-13

EE 14-16

CELLO

INSTRUCTIONS-PLEASE RETAIN FOR FUTURE USE

LOCATION



For maximum performance the solar panel should receive at least 8 hours direct sunlight each day. Shady locations will shorten the running time at night.

Do not place the solar panel close to artificial lighting such as street lighting. When deciding on placing, note that the length of the cable between the solar panel and the fountain is 3 meters.

TROUBLESHOOTING

If your solar panel is not working:

- Check for a protective film on the solar panel.
- Check the location of the solar panel is not in a shady position.
- Eliminate artificial light sources from the area.
- Check the panel is clean. Wipe with a soft damp cloth.
- Switch the light off and place in an optimum sun lit position and deep charge for a minimum of 8 hours. The battery will still charge if switched .

CHARGING AND OPERATION

1. Turn the switch, which is located on under the solar panel, to "ON*" position and the battery will work automatically. Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 8 hours. Recommend longer charging time for the first use. If the switch is "OFF" the battery will not work, solar panel ensures the pump works directly. It is recommended to keep the battery switch as ON, so that when there is sun, the battery can absorb the sunlights and store it.
2. The light will work automatically. Solar energy stored in the battery is enough to use the pump and LED lights for 2-5 hours when the sun is not visible

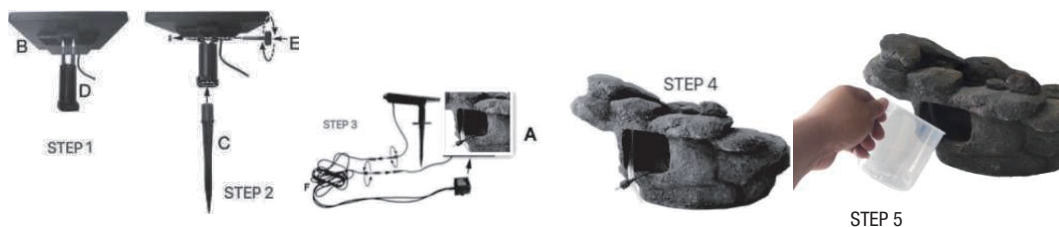
HOW TO USE

The pump/fountain function will ONLY work when there is full, direct, sufficient sunlight on the pump solar panel B or when the battery has enough power to operate the pump when the sun is not visible.

PARTS

Fountain with Pipe and Led Line	Solar Panel	Stake	Connector	Screw	Pump with Cable
 A 1PC	 B 1PC	 C 1PC	 D 1PC	 E 1PC	 F 1PC

ASSEMBLY INSTALLATION:



Step 1. Assembling connector (D) to solar panel (B).

Step 2. Fasten with screw (E). Assembling Stake (C) to connector (D).

Step 3. Assembling cable of pump (F) to Solar Panel (B) and Fountain led line (A).

Step 4. Assembling pump (F) to pipe of fountain (A), then put the pump into the reservoir.

Step 5. Pouring the water into the reservoir.

Notes:

1. Make sure the water level covers the pump, but fill the fountain with water till the lower edge of the opening.
2. Position the solar panel in full sun to optimally run the pump, the backup battery will be charged from the solar panel during normal operation and automatically run the pump without sunshine .
3. If required the pump can be run by the battery in times of the sun no visible. Turn on the switch at located at the back of the solar panel, if the battery is fully charged the pump will start to work immediately.
4. If the switch is turned off, the pump will be operated by the solar panel only.
5. If there is no water, disconnect the pump from the battery and solar panel, running the pump dry will reduce the life of the pump.
6. When there is no sun, panel charged previously will power the fountain water&light for a minimum of a few hours. In the circumstances of a period of time with No Sun, it will Not work due to battery charged consumption being used up.
7. If the fountain is not used or before transport, please disconnect pump from the battery. Periodically clean the pump filter. 8. Battery is NONE replaceable (LI, 7.4y 1500mAh)

• Specification

Size Of Solar Panel (mm)	Power of Solar Panel (w)	Voltage of solar panel (v)	Voltage of water pump (v)	Volume of flow (L/h)	Battery Capacity (mAh)	Led Light Quantity	The Color of led light
175*140	2.8	9	DC4.5 -12	150 -200	1500	3	Cold white

OHJEET - SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

TUOTTEEN SIJOITTAMINEN



Jotta aurinkopaneeli toimisi parhaalla mahdollisella tavalla, sen tulisi olla päivittäin vähintään 8 tuntia suorassa auringonvalossa.

Varjoiset paikat lyhentävät käyttöaikaa yöllä.

Älä sijoita aurinkopaneelia keinotekoisen valaistuksen, kuten katuvalaistuksen, läheisyyteen. Kun valitset sijoituspaikan, ota huomioon, että aurinkopaneelin ja suihkulähteen välisen kaapelin pituus on 3 metriä.

VIANETSINTÄ

Jos aurinkopaneeli ei toimi:

- Tarkista, onko aurinkopaneelissa suojakalvo.
- Tarkista, ettei aurinkopaneeli sijaitse varjoisassa paikassa.
- Poista keinotekoiset valonlähteet alueelta.
- Tarkista, että paneeli on puhdas. Pyyhi pehmeällä kostealla liinalla.
- Sammuta valo, aseta paneeli aurinkoiseen paikkaan ja lataa vähintään 8 tuntia. Akku latautuu edelleen, vaikka se on sammutettu.

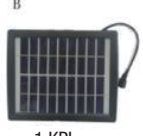
LATAUS JA KÄYTTÖ

1. Käänä kytin, joka sijaitsee aurinkopaneelin alla, asentoon "ON", jolloin akku toimii automaattisesti. Lataa aurinkopaneeli asettamalla se suoraan auringonvaloon vähintään 8 tunniksi. Suositellaan pidempää latausaikaa ensimmäistä käyttökertaa varten. Jos kytin on "OFF", akku ei ole toiminnassa, vaan aurinkopaneeli huolehtii pumpun toiminnasta. On suositeltavaa pitää akun kytin ON-asennossa, jotta akku voi imeä auringonvaloa ja varastoida sitä silloin, kun auringonvaloa on saatavilla.
2. Valo toimii automaattisesti. Akkuun varastoitu aurinkoenergia riittää käyttämään pumppua ja ledivaloja 2-5 tunnin ajan kun aurinko ei ole näkyvässä.

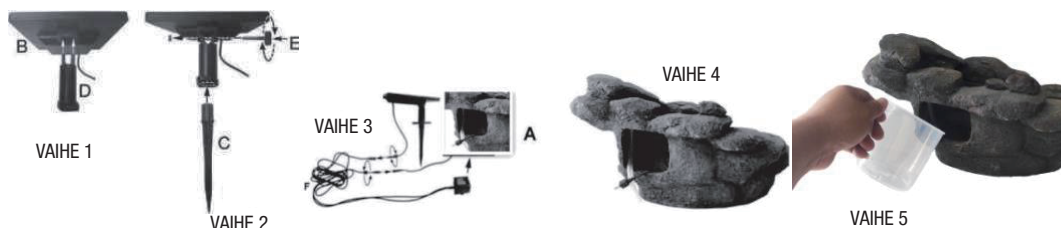
KÄYTTÖOHJEET

Pumppu/suihkulähde toimii AINOASTAAN silloin, kun pumpun aurinkopaneeli B on suoraan ja riittävän voimakkaassa auringonvalossa tai kun akussa on riittävästi virtaa pumpun käyttämiseen, kun aurinko ei ole näkyvissä.

OSAT

Suihkulähde putkella ja led -nauhalla	Aurinkopaneeli	PUTKI	LIITIN	Ruuvi	Pumppu kaapelilla
 1 KPL	 1 KPL	 1 KPL	 1 KPL	 1 KPL	 1 KPL

KOKOAMINEN ASENNUS:



Vaihe 1. Yhdistetään pistoke (D) aurinkopaneeliin (B).

Vaihe 2. Kiinnitä ruuvilla (E). Liitä tuki (C) liittimeen (D).

Vaihe 3. Pumpun (F) kaapelin liittäminen aurinkopaneeliin (B) ja suihkulähteen ledi -johtoon (A).

Vaihe 4. Asenna pumppu (F) suihkulähteen (A) putkeen ja aseta pumppu altaaseen.

Vaihe 5. Veden kaataminen säiliöön.

Huom:

1. Varmista, että vedenpinta peittää pumpun, ja täytä suihkulähde vedellä aukon alareunaan asti.
2. Aseta aurinkopaneeli suoraan auringonpaisteeseen pumpun toiminnan varmistamiseksi. Akku ladataan aurinkopaneelisti normaalin toiminnan aikana, ja pumppu toimii akulla ilman auringonpaistetta automaattisesti.
3. Tarvittaessa pumppua voidaan käyttää akulla, kun aurinkoa ei näy. Kytke kytkin ON-asentoon, joka sijaitsee aurinkopaneelin takana. Jos akku on ladattu, pumppu alkaa toimia välittömästi.
4. Jos kytkin on OFF-asennossa, pumppua käyttää pelkkä aurinkopaneeli (ei akku).
5. Jos vettä ei ole, irrota pumppu akusta ja aurinkopaneelisti, sillä pumpun käyttäminen kuivana lyhentää pumpun käyttöikää.
6. Kun aurinkoa ei ole, aiemmin ladattu akku antaa suihkulähteen vedelle ja valolle virtaa vähintään muutaman tunnin ajan. Jos aurinko ei paista ja se ei toimi, syynä on, että akku on kulunut loppuun.
7. Jos suihkulähdettä ei käytetä tai sitä kuljetetaan, irrota pumppu akusta. Puhdista pumpun suodatin säännöllisesti.
8. Akku ei ole vaihdettavissa (LI, 7.4V, 1500mAh)

Tekniset tiedot

Aurinko-paneelin koko (mm)	Aurinko-paneelin teho (w)	Aurinko-paneelin jännite (V)	Vesipumpun jännite (V)	Virtauksen tilavuus (l/t)	Akun kapasiteetti (mAh)	Led-valon laatu	LED-valon väri
175*140	2,8	9	DC4.5-12	150-200	1500	3	valkoinen

INSTRUKTIONER- BEHÅLL DEM FÖR FRAMTIDA BRUK

PLATS



För att du ska få ut det mesta av din solpanel bör den få minst 8 timmars direkt solljus varje dag.

Skuggiga platser förkortar drifttiden under natten.

Placera inte solpanelen nära artificiell belysning, t.ex. gatubelysning. När du bestämmer dig för var fontänen ska placeras ska du tänka på att kabelns längd mellan solpanelen och fontänen är 3 meter.

FELSÖKNING

Om din solpanel inte fungerar:

- Kontrollera om det finns en skyddande film på solpanelen.
- Kontrollera att solpanelen inte är placerad på en skuggig plats.
- Eliminera konstgjorda ljuskällor från området.
- Kontrollera att panelen är ren. Torka av med en mjuk fuktig trasa.
- Stäng av lampan och placera den på en optimalt solbelyst plats och djupladda den i minst 8 timmar.
- Batteriet laddas fortfarande om den är avstängt.

LADDNING OCH DRIFT

1. Vrid strömbrytaren, som sitter under solpanelen, till "ON" (PÅ) och batteriet kommer att fungera automatiskt. Ladda solcellsprodukten genom att placera den i direkt solljus i minst 8 timmar. Längre laddningstid rekommenderas första gången den används. Om strömbrytaren är "OFF" (AV) fungerar inte batteriet men solpanelen ser till att pumpen fungerar direkt. Det rekommenderas att ha batteribrytaren inställd till ON (PÅ), så att batteriet kan absorbera solljuset och lagra det när solen skiner.

2. Ljuset fungerar automatiskt. Solenergin som lagras i batteriet räcker för att driva pumpen och LED-lamporna i 2-5 timmar när solen inte skiner.

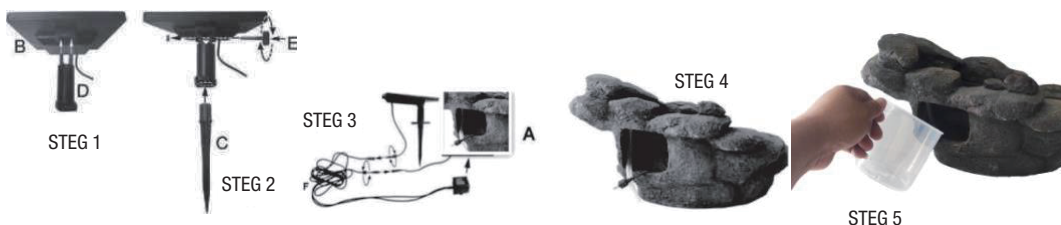
HUR MAN ANVÄNDER PRODUKTEN:

Funktionen för pumpen/brunnen fungerar ENDAST när det finns fullt, direkt och tillräckligt med solljus på pumpens solpanel B eller när batteriet har tillräckligt med ström för att driva pumpen när det inte är soligt.

DELAR

Fontän med rör och LED-ledning	Solpanel	Pinne	Kontakt	Skruv	Pump med kabel
 1 ST	 1 ST	 1 ST	 1 ST	 1 ST	 1 ST

MONTERINGSINSTALLATION:



Steg 1. Montera kontakten (D) till solpanelen (B).

Steg 2. Fäst med skruven (E). Montera pinnen (C) till kontakten (D).

Steg 3. Montera pumpkabeln (F) till solpanelen (B) och fontänens LED-ledning (A).

Steg 4. Montera pumpen (F) till fontänens pump (A) och placera sedan pumpen i behållaren.

Steg 5. Häll vatten i behållaren.

Anteckningar:

1. Se till att vattennivån täcker pumpen, men fyll endast fontänen med vatten till öppningens nedre kant.
2. Placera solpanelen i fullt solljus för optimal drift av pumpen, reservbatteriet laddas från solpanelen under normal drift och driver automatiskt pumpen när solen inte lyser
3. Vid behov kan pumpen drivas av batteriet när solen inte lyser. Slå på strömbrytaren på baksidan av solpanelen, om batteriet är ordentligt laddat börjar pumpen fungera direkt.
4. Om strömbrytaren är avstängd drivs pumpen endast av solpanelen.
5. Om det inte finns något vatten ska du koppla bort pumpen från batteriet och solpanelen, att köra pumpen torr kommer att minska pumpens livslängd.
6. När det inte finns någon sol men panelen är laddad sedan tidigare kommer den att driva fontänens vatten och ljus i minst några timmar. Om det inte finns någon sol under en längre tid kommer den inte att fungera på grund av att batteriet är förbrukat.
7. Om fontänen inte används eller före transport ska du koppla bort pumpen från batteriet. Rengör pumpens filter regelbundet.
8. Batteri går INTE att byta ut (LI, 7,4 V, 1500 mAh)

Specifikation

Solpanelens storlek (mm)	Solpanelens effekt (w)	Solpanelens spänning (v)	Vatten - pumpens spänning (v)	Flödes - volym (l/h)	Batteri - kapacitet (mAh)	LED - lampans kvalitet	LED - lampans färg
175*140	2,8	9	DC4'5-12	150-200	1500	3	Kall vit

INSTRUKSJONER- VENNLIGST OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE

PASSERING



For maksimal ytelse bør solcellepanelet få minst 8 timer med direkte sollys hver dag.

Skyggefulle steder vil forkorte kjøretiden om natten.

Ikke plasser solcellepanelet i nærheten av kunstig belysning som gatebelysning. Når du bestemmer deg for plassering, merk at lengden på kabelen mellom solcellepanelet og fontenen er 3 meter.

FEILSØKING

Hvis solcellepanelet ditt ikke fungerer:

- Sjekk den beskyttende filmen på solcellepanelet.
- Sjekk at solcellepanelet ikke står på et skyggefullt sted.
- Fjern kunstige lyskilder fra området.
- Sjekk at panelet er rent. Tørk med en myk fuktig klut.
- Slå av lyset og plasser i en optimal solopplyst posisjon for dyplading i minimum 8 timer. Batteriet lades også når det er slått av.

LADING OG DRIFT

1. Vri bryteren som er plassert under solcellepanelet til posisjonen "ON" og batteriet vil automatisk starte å fungere. Lad solcelleproduktet ved å plassere det i direkte sollys for minst 8 timer. Vi anbefaler lengre ladetid ved første gangs bruk. Hvis bryteren er i posisjonen "OFF", fungerer batteriet ikke, solcellepanelet sørger for at pumpen fungerer direkte. Det anbefales å holde batteribryteren PÅ, slik at når det er sol, kan batteriet absorbere sollys og lagre det.

2. Lyset vil virke automatisk. Solenergien lagret i batteriet er nok til å bruke pumpen og LED-lysene i 2-5 timer når det ikke er sol.

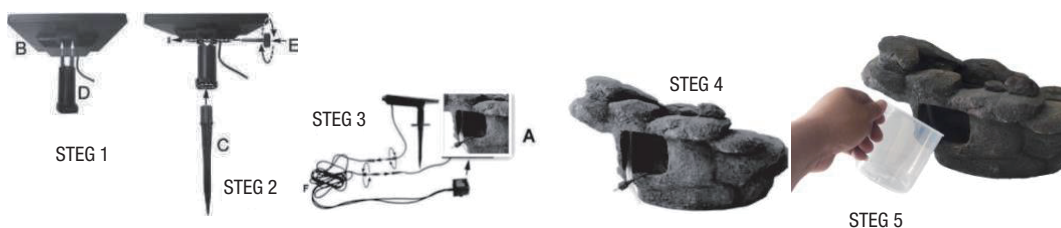
HVORDAN BRUKE:

Pumpe/fontene-funksjonen fungerer KUN når pumpens solcellepanel B får tilstrekkelig med direkte sollys eller når batteriet har nok strøm til å drive pumpen når sola ikke skinner.

DELER

Fontene med rør og LED-stripe	Solcellepanel	Stake	Kontakt	Skrue	Pumpe med kabel
 1 STK	 1 STK	 1 STK	 1 STK	 1 STK	 1 STK

INSTALLASJON:



Steg 1. Montering av kontakten (D) til solcellepanelet (B).

Steg 2. Fest med skrue (E). Monter staken (C) til kontakten (D).

Steg 3. Monter pumpens kabel (F) til solcellepanelet (B) og fontenens LED-stripe (A).

Steg 4. Monter pumpen (F) til fontenens rør (A), sett deretter pumpen i reservoaret.

Steg 5. Hell vannet i reservoaret.

Merk:

1. Pass på at vannet dekker pumpen, men fyll fontenen med vann til den nedre kanten av åpningen.
2. Plasser solcellepanelet i full sol for å kjøre pumpen optimalt, reservebatteriet lades fra solcellepanelet under normal drift og kjører automatisk pumpen når sola ikke skinner.
3. Om nødvendig kan pumpen kjøres av batteriet når sola ikke skinner. Slå på bryteren på baksiden av solcellepanelet. Hvis batteriet er fulladet, vil pumpen starte umiddelbart.
4. Hvis bryteren er slått av, drives pumpen kun av solcellepanelet.
5. Hvis det ikke er noe vann, koble pumpen fra batteriet og solcellepanelet, tørrkjøring av pumpen vil redusere levetiden til pumpen.
6. Når sola ikke skinner, vil panelet som er ladet tidligere, gi strøm til fontenen og lyset i minst et par timer.
Ved en lengre periode uten sol vil det ikke fungere på grunn av at batteriet vil gå tomt.
7. Hvis fontenen ikke brukes eller skal transporteres, skal du koble pumpen fra batteriet. Rengjør pumpefilteret med jevne mellomrom.
8. Batteriet kan IKKE byttes ut (LI, 7,4 V, 1500 mAh)

Spesifikasjoner

Størrelsen på solcellepanelet (mm)	Effekten til solcelle-panelet (W)	Spenningen til solcelle-panelet (V)	Spenningen til vann-pumpen (V)	Strømningsvolum (L/t)	Batteri-kapasitet (mAh)	Kvaliteten på LED-lyset	Fargen på LED-lyset
175*140	2,8	9	DC 4.5-12	150-200	1500	3	Kald hvit

JUHEND – HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES

ASUKOHT



Maksimaalse jõudluse tagamiseks peaks päikesepaneel saama iga päev vähemalt kaheksa tundi otsest päikesevalgust.

Varjulised asukohad lühendavad öist kasutusaega.

Ärge asetage päikesepaneeli kunstliku valgustuse lähedusse, nagu tänavavalgustus. Kui valite paigalduskohta, pange tähele, et päikesepaneeli ja purskkaevu vahelise kaabli pikkus on kolm meetrit.

VEAOTSING

Kui päikesepaneel ei tööta, tehke järgmist.

- Kontrollige, kas päikesepaneelil on kaitsekile.
- Kontrollige, et päikesepaneel ei oleks varjus.
- Kõrvaldage piirkonnast kunstlikud valgusallikad.
- Kontrollige, kas paneel on puhas. Pühkige seda pehme niiske lapiga.
- Lülitage seade välja ja asetage see optimaalse päikesevalgusega kohta ning laadige seda vähemalt kaheksa tundi. Kui aku on välja lülitatud, jätkab see laadimist.

LAADIMINE JA KASUTAMINE

1. Lülitage päikesepaneeli all olev lüliti asendisse „ON“ (Sees), misjärel töötab aku automaatselt. Laadige seadet, asetades selle vähemalt kaheksaks tunniks otsese päikesevalguse kätte. Soovitatav on esimesel kasutamisel kauem laadida. Kui lüliti on asendis „OFF“ (Väljas), siis aku ei tööta, pumba töö tagab päikesepaneel. Lüliti on soovitatav hoida sisselülitatud asendis ON, et paneel saaks alati akut laadida, kui päike sellele paistab.

2. Valgus töötab automaatselt. Akusse laetud päikeseenergiast piisab pumba ja leedlampide kasutamiseks hämaral ajal 2-5 tunni jooksul.

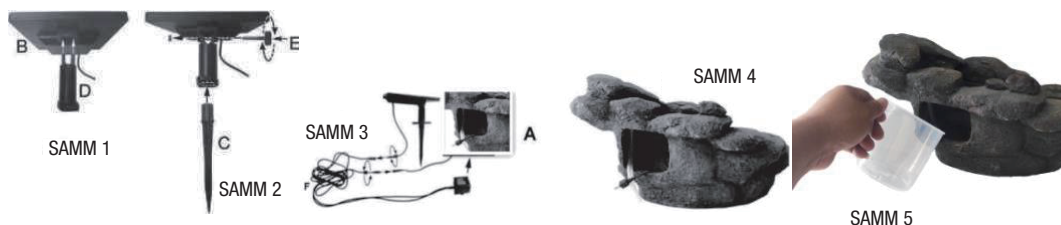
KASUTAMINE

Pump / purskkaevu funktsioon töötab AINULT siis, kui pumba päikesepaneelile B langeb täielik, otsene ja piisav päikesevalgus või kui akul on piisavalt laetust pumba käitamiseks, kui päikest ei paista.

OSAD

Toru ja LED ribaga purskkaev	Päikesepaneel	Vai	Konnek	Kruvi	Pump koos kaabliga
A 1 TK	B 1 TK	C 1 TK	D 1 TK	E 1 TK	F 1 TK

PAIGALDUSJUHISED



1. samm. Kinnitage konnektor (D) päikesepaneeli (B) külge.
2. samm. Kinnitage kruviga (E). Kinnitage vai (C) konektori (D) külge.
3. samm. Kinnitage pumba kaabel (F) päikesepaneeli (B) ja purskkaevu LED-riba (A) külge.
4. samm. Kinnitage pump (F) purskkaevu toru (A) külge, seejärel pange pump reservuaari.
5. samm. Valage vesi reservuaari.

Märkused.

1. Veenduge, et veetase kataks pumba, kuid täitke purskkaev veega kuni ava alumise servani.
2. Asetage päikesepaneel täispäikese kätte, et pump töotaks optimaalselt. Tavapärase töö ajal laetakse aku varuakut päikesepaneeliga, ja kui päike ei paista, käivitatakse pump automaatselt.
3. Kui päike ei paista, saab vajaduse korral käitada pumba akuga. Lülitage päikesepaneeli tagaosas asuv lüliti sisse. Kui aku on täis laetud, hakkab pump kohe tööle.
4. Kui lüliti on välja lülitatud, käitab pumba ainult päikesepaneel.
5. Kui vett ei ole, lahutage pump aku ja päikesepaneeli küljest, sest pumba kuivalt käitamine vähendab pumba tööiga.
6. Kui päikest ei ole, paneb varem laetud paneel purskkaevu vett purskama ja valgust andma vähemalt paariks tunniks. Kui päikest ei ole pikemat aega, siis purskkaev ei tööta, sest aku saab teatud aja pärast tühjaks.
7. Kui purskkaevu ei kasutata või seda hakatakse transportima, lahutage pump aku küljest. Puhastage pumba filtrit korrapäraselt.
8. Aku ei ole vahetatav (LI, 7,4 V, 1500 mAh)

Tehnilised andmed

Päikesepaneeli suurus (mm)	Päikese-paneeli võimsus (W)	Päikese-paneeli pingeline (V)	Veepumba pingeline (V)	Vooluhulk (l/h)	Aku mahutavus (mAh)	LED-valguse kvaliteet	LED-valguse värv
175*140	2,8	9	DC 4,5–12	150-200	1500	3	Jahe valge

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendi materjal



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toode tud • Ražošanas
pasūtītājs • Kieno uzsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade,
Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2023. Made in China.

CELLO